The Book of Privy Counseling in Middle English

Introduction

The Book of Privy Counseling was written in England in the late fourteenth century. The author frequently uses the word "boistous" (meaning rough, simple, or uneducated), whose popularity the *Middle English Dictionary* places in the 1390s, so that would be a reasonable date for the work.

The text reproduced here is from Phyllis Hodgson's critical edition, as reproduced in Marianne Sommers' *The Mystagogic Process of The Book of Privy Counseling*. I added the paragraph numbers. Hodgson's principal source was the British Library's Harleian manuscript number 674, beginning at folio 92a. Robert Harley (1661–1724), first Earl of Oxford, initiated this collection in 1704; Harley's great-granddaughter, Margaret Cavendish Bentinck (1715–1785), Duchess of Portland, sold the now expanded collection to the nation in 1753.

English in the fourteenth century was written with two extra letters: yogh, written as 3 and 3 (Unicode x'021c' and x'021d') and thorn, written as P and P (Unicode x'00de' and x'00fe'). Your device's font will need to include these characters to display this page correctly. Writers at the time often used the letter P in place of an initial P, and the letter P where nowadays we would put an internal P.

The author is a kindred spirit of John of the Cross (1542–1591), urging the novice to remain in the depths of stillness until the arrival of infused contemplation. This practice, or "working" as the author calls it, eventually becomes continual. Conceptual thinking is abandoned in favor of pure beingness. All feelings of a separate self disappear. This is the path common to all inward-looking traditions, regression to the prepersonal layers of consciousness.

Bibliography

Hodgson, Phyllis. *The Cloud of Unknowing and the Book of Privy Counselling*. London: Early English Text Society, 1944.

Middle English Dictionary. Ed. Robert E. Lewis, et al. Ann Arbor: University of Michigan Press, 1952–2001. Online edition in Middle English Compendium. Ed. Frances McSparran, et al. Ann Arbor: University of Michigan Library, 2000–2018.

Sommers, Marianne J.P. *The Mystagogic Process of The Book of Privy Counseling: A hermeneutic narrative research.* Doctoral disseration, Radboud University, Nijmegen, Netherlands, 2015.

Text

- 1. Goostly freende in God, as touching þin inward ocupacion, as me þink þee disposid, I speke at þis tyme in specyal to þi-self, & not to alle þoo þat þis writyng scholen here in general. For 3if I schuld write vnto alle, þan I must write þing þat were acordyng to alle generaly. Bot siþ I at þis tyme schal write vnto þee in special, þerfore I write none oþer þing bot soche as me þink þat is moste speedful & acording to þin disposicion only. If eny oþer be so disposid as þou arte, to whom þis writing may profite as vnto þee, in so moche þe betir, for I am wel apaied. Neuerþeles, at þis tyme, þin owne inward disposicion is only by it-self, as I may conceiue it, þe poynte & þe prik of my beholdyng. & þerfore to þee, in persone of alle oþer liche vnto þee, I sei þus:
- 2. Whan bou comyst bi bi-self benk not before what bou schalt do after, bot forsake as wel good boustes as

iuel þou3tes. & prey not wiþ þi mouþ bot þee list ri3t wel; & þan, 3if þou ou3t schalt sey, loke not how moche ne how litil þat it be, ne charge not what it is ne what it bemeniþ, be it orison, be it psalm, ympne or antime, or any oþer preyer, general or specyal, mental wiþ-inne enditid bi þou3t or vocale wiþ-outen by pronounsyng of worde. & loke þat noþing leue in þi worching mynde bot a nakid entent streching into God, not cloþid in any specyal þou3t of God in hym-self, how he is in him-self or in any of his werkes, bot only þat he is as he is. Lat hym be so, I prey þee, & make him on none oþer wise. Seche no ferþer in hym by sotiltee of witte. Þat byleue be þi grounde. Þis nakid entent, freely fastenid & groundid in verrey beleue, schal be nou3t elles to þi þou3t and þi felyng bot a nakid þou3t & a blynde feling of þin owne beyng: as 3if þou seidist þus vnto God with-inne in þi menyng, "Þat at I am, Lorde, I offre vnto þee, wiþ-outyn any lokyng to eny qualite of þi beyng, bot only þat þou arte as þou arte, wiþ-outen any more."

- 3. Pat meek derknes be þi mirour & þi mynde hole. Þenk no ferþer of þi-self þan I bid þee do of þi God, so þat þou be on wiþ hym in spirit as þus, wiþ-outyn departyng & scatering of mynde. For he is þi being, & in him þou arte that at þou arte, not only bi cause & bi beyng, bot also he is in þee boþ þi cause & þi beyng. & þerfore þenk on God as in þis werk as þou dost on þi-self, & on þi-self as þou dost on God, þat he is as he is & þou arte as þou arte, so þat þi þou3t be not scaterid ne departid, bot onid in hym þat is al; euermore sauyng þis difference betwix þee & him, þat he is þi being, & þou not his. For þof it be so þat alle þings ben in hym bi cause & bi beyng, & he be in alle þinges here cause & here being, 3it in him-self only he is his owne cause and his owne being. For as noþing may be wiþ-outyn him, so he may not be wiþ-outyn him-self. He is being boþe to him-self and to alle. & in þat he is only departid from alle that he is being boþe of hym-self & of alle; & in þat he is one in alle & alle in him, that all þinges han her beinges in him, & he is being of alle. Pus schal þi þou3t & þi feling be onid wiþ him in grace wiþ-outyn departing, alle corious sechinges in þe queinte qualitees of þi blinde beyng or of his fer put bac; þat þi þou3t be nakid & þi felyng noþing defoulid, & þou, nakidly as þou arte, wiþ þe touching of grace be priuely fed in þi felyng only wiþ hym as he is; bot blyndly & in partie, as it may be here in þis liif, þat þi longing desire be euermore worching.
- 4. Loke up ben li3tly & sey to bi Lorde, ouber wib moub or mening of hert: "Pat at I am, Lorde, I offre vnto bee, for bou it arte." & benk nakidly, pleynly, & boistously bat bou arte as bou arte, wib-outyn any maner of coriouste.
- 5. Pis is litil maistrie for to þink, 3if it were bodyn to the lewdist man or womman þat leuiþ in þe comounist wit of kynde in þis liif, as me þenkiþ. & þerfore softely, mornyngly & smylingly I merueyle me somtyme whan I here sum men sey (I mene not simple lewid men & wommen, bot clerkes & men of grete kunnyng) þat my writyng to þee & to oþer is so harde & so hei3, & so curious & so queinte, þat unneþes it may be conceiuid of þe sotelist clerk or wittid man or womman in þis liif, as þei seyn. Bot to þees men most I answere & sey þat it is moche worþi to be sorowid, & of God & his louers to be mercyfuly scornid & bitterly reprouid, þat now þees dayes not only a fewe folkes, bot generaly ni3hond alle (bot 3if it be one or two in a contrey of þe specyal chosen of God) ben so bleendid in here coryous kunning of clergie & of kynde, þat þe trewe conceite of þis li3t werk þorow þe whiche þe boistousest mans soul or wommans in þis liif is verely in louely meeknes onyd to God in parfite charite, may no more, ne 3it so moche, be conceyuid of hem in soþfastnes of spirit, for her blyndnes & here corioustee, þen may þe kunnyng of þe grettest clerk in scole of a 3ong childe at his A.B.C. & for þis blyndnes erryngly þei clepin soche simple teching coriouste of witte, whan, 3if it be witterly lokyd, it schal be founden bot a symple & li3t lesson of a lewid man.
- 6. For I holde him to lewyd & to boistous þat kan not þenk & fele þat him-self is, not what him-self is bot þat hym-self is. For þis is pleynli proprid to þe lewdist kow or to þe moste vnresonable beest (3if it mi3t be seide, as it may not, þat one were lewder or more vnresonable þen anoþer) for to fele þe owne propre beyng. Moche more þan it is proprid to man, þe whiche is singulerly endowid wiþ reson abouen alle oþer beestes, for to þenk & for to fele his owne propre being.
- 7. & þerfore com doun into þe lowest poynte of þi witte, þe which sum man holdeþ by verrey preof þat it is þe hi3est, & þenk on þe lewedest maner, bot bi sum man þe wisest, not what þi-self is, bot þat þi-self is. For whi to þee for to þenk what þou arte in alle propirte longeþ moche crafte of clergie & of kunnyng & moche

sotil seching in þi kyndely wittys. & þis hast þou done now many day wiþ help of grace, so þat þou wost now as in partye, & as I suppose it is profitable to þee for þe tyme, what thou art: a man in kind & a foule stinking wreche by synne. Pou knowest wel how; & perauenture þee þenkith sumtyme to wele alle þe filþis þat folowen & fallen to a wreche. Fy on hem! Late hem go, I prey þee. Stire no ferþer in hem for ferde of stynche. Bot for to þenk þat þou arte, mayest þou haue of þi lewydnes & þi boistouste wiþ-outyn any grete kunning of clergie or of kynde.

- 8. & þerfore, I prey þee, do no more now in þis caas bot þenk boistously that þou arte as þou arte, be þou never so foule ne so wrechid; so þat þou haue before-tymes (as I suppose þou hast) ben lawefuly amendid of alle þi sinnes in special & in general, after þe trewe counseil of Holi Chirche; for elles schalt þou neuer ne none oþer by my consent be so bolde to take apon 30w þis werk. Bot 3if þou fele þat þou hast done þat in þee is, than schalt þou set þee to þis werk. & þof-all þou fele þi-self 3it than so vile & so wrechid þat for kombraunce of þi-self þou wost not þi-self what is best þee for to do wiþ þi-self, þis þan schalt þou do as I sei þee:
- 9. Take good gracyous God as he is, plat and pleyn as a plastre, & legge it to bi seek self as bou arte. Or, 3if I ober-wise schal sey, bere up bi seek self as bou arte, & fonde for to touche bi desire good gracyous God as he is, be touching of whome is eendeles helpe, by witnes of be womman in be gospel: Si tetigero vel fimbriam vestimenti euius, salua ero. "If I touche bot be hemme of his clobing, I schal be saaf." Miche more schalt bou ban be maad hole of bi seeknes for bis heize heauenly touching of his owne beyng, his owne dere self. Step up ban stifly & taast of bat triacle; bere up bi seek self as bou arte vnto gracious God as he is, wib-outyn any corious or special beholdyng to eny of alle the qualitees bat longyn to be beyng of bi-self or of God, wheber bei be clene or wrechid, gracyous or kyndely, godli or manly. It chargeb not now in bee bot bat bi blynde beholdyng of bi nakid beyng be gladli born up in listines of loue, to be knittid & onid in grace & in spirit to be precious beyng of God in him-self only as he is, wib-outyn more.
- 10. & þof al þat þi wantoun seching wittys kon finde no mete vnto hem in þis maner of doyng, & þerfore grochingly þei wilen bid þee algates to leue of þat werk & do sum good on here corious maner (for it semeþ to hem þat it is no þing worþ þat þou dost, & al is for þei kan no skile þer-apon), bot I wolde loue it þe betir, for by þat it semiþ þat it is more worþi þen þei ben. & whi schuld I not þan loue it þe betir, & namely whan þer is no werk þat I may do, ne þat may be wrou3t in þe coriouste of any of my wittis, bodely or goostly, þat mi3t bring me so ny vnto God & so fer fro þe woreld as þis nakid litil felyng & offring up of my blynde beyng wold do?
- 11. & þerfore, al-þof þi wittis kon fynde no mete vnto hem in þis werk, & þerfore þei wolde haue þee awey, 3it loke þat þou leue not for hem, bot be þou here maystre. & go not bak in fedying of hem, be þei neuer so wode. Þan gost þou bak in fedyng of þi wittes whan þou suffrest hem seche in þe diuerse corious meditacions of þe qualitees of þi beyng; þe whiche meditacions, þof al þei be ful good & ful profitable, neuertheles, in comparison of þis blynde felyng & offring up of þi beyng, þei ben ful diuerse & scateryng from þe perfeccion of onheed, þe whiche falliþ for to be bitwix God & þi soule. & þerfore holde þee before in þe first poynt of þi spirit, þe whiche is þi beyng; & go not bak for nokyns þing, seme it neuer so good ne so holy þe þing þat þi wittis wolde lede þee vnto.
- 12. & fulfille þe counseil & þe teching of Salamon, seiing þus to his son: Honora Dominum de tua substancia, et de primiciis frugum tuarum da pauperibus: et inplebuntur horrea tua saturitate et vino torcularia redundabunt. "Worschip þi Lorde wiþ þi substaunce, & wiþ þe first of þi frutes fede þou þe pore: & þi bernes scholen be fillid wiþ fulheed & þi grape stockes schul rebounde ful of wyne." Þis is þe text þat Salamon spake to his sone bodely, as 3if he had seyde to þin vnderstondyng, as I schal sey in his persone vnto þee goostly:
- 13. "Pou goostly frende in God, loke þat all corious seching in þi kyndely wittys left, þou do hole worschip to þi Lorde God wiþ þi substaunce, offring up vnto him pleinly & holy þin owne self, al þat þou arte & soche as þou arte, bot generaly & not specyaly (þat is, wiþ-outyn specyal beholdyng to þat þat þou arte), þat þi si3t be

not scaterid ne þi felyng defoulid, þe whiche wolde make þee les on wiþ þi God in purete of spirit. & wiþ þe first of þi frutes fede þou þe pore; þat is wiþ the first of þi goostly or bodely qualitees, þe whiche ben growen vp wiþ þee from þe first byginnyng of þi makyng into þis day."

- 14. Alle be ziftes of kynde & of grace bat euer God zave bee, I clepe hem bi frutes, wib be whiche bou art holden to fostre & fede in bis liif, bobe bodely & goostly, as wel alle by brebren & sistren in kynde & in grace as bou arte bin owne propre self. Pe first of bees 3 iftes clepe I be first of bi frutes. Pe first 3 ift in iche creature is only be being of be same creature. For bof it be so bat be qualities of bi beyng ben so fast only to be self beyng as bei ben wib-outyn departyng, 3it, for bei hangen alle upon it, verely it may be clepid, as it is, be first of by 3iftes. & bus it is only bi beyng bat is be first of bi frutes. For 3if bou breide oute be corious beholdyng of bin hert to env or to alle be sotil qualitees & be worbi condicions bat fallen to be being of man, be whiche is be nobelist beyng of maad binges, euermore bou schalt fynde bat be first poynte & be pricke of bi beholdyng, what-so-euer it be, is bi nakid being. As 3if bou seidest bus in bi-self in ich one of bi beholdynges, stering bi-self by be menes of bis beholdyng to be loue & be preising of bi Lorde God bat not only gave bee to be, bot so nobli to be as be qualities of bi beyng wolen witnes in bi beholdyng, seiing bus: "I am & I see & fele bat I am, & not only I am, bot so I am & so & so & so & so," rekenyng up in bi beholdyng alle be qualitees of bi beyng in special. & ben, bat more ben al bis is, lap up alle bis in general & sey bus: "Pat at I am & how bat I am, as in kynde & in grace, alle I haue is of bee, Lord, & bou it arte. & al I offre it vnto bee principaly to be preising of bee, for be help of alle myn euyn-Christen & of me." & bus maist bou se bat be first & be poynte of bi beholding is moste substantialy set in be nakid sizt & be blynde felyng of bin owne being. & bus it is only bi being bat is be first of bi frutes.
- 15. Bot Þof al it be Þe first of ich one of Þi frutes, & Þof al Þat Þe oÞer frutes hangyn alle vpon it, 3it it spediÞ not now in Þis caas to lap ne to cloÞe Þi beholdyng to it in eny or in alle Þe corious qualitees of it, Þe which I clepe Þi frutes & in whiche Þou hast ben trauailid before Þis tiye. Bot it suffisiÞ now vnto Þee to do hole worschip vnto God wiÞ Þi substaunce & for to offre up Þi nakid beyng, Þe whiche is Þe first of Þi frutes, in contynowel sacrifi3e of preising of God, boÞe for Þi-self & for all oÞer as charite askiÞ, vncloÞid wiÞ any qualite or special beholdyng Þat on eny maner falliÞ or may falle vnto Þe beyng of Þi-self or of any oÞer, as Þou woldest by Þat beholding help Þe nede, forÞer Þe spede, or encrese Þe profite to perfeccion of Þi-self or of any oÞer. Lat be Þis: it wil not be Þus in Þis caas trewly. For it profitiÞ more soche a blynde comoun beholding to Þe nede, Þe spede, & Þe perfeccion of Þi-self & of all oÞer in purete of spirit Þen any special beholdyng Þat eny man may haue, seme it neuer so holy.
- 16. Pis is sob by witnes of Scripture, bi ensaumple of Crist & bi quik reson. For as alle men weren lost in Adam, for he fel fro bis onyng affeccion, & as alle, bat bis werk, accordyng to here clepyng wol witnes here wille of saluacion, ben sauid & schul be by be vertewe of be Passion of only Crist, offring him-self up in verreiest sacrifize, al bat he was in general & not in special, wib-outyn special beholdyng to any o man in bis liif, bot generaly and in comon for alle: rizt so a verey & a parfite sacrifier of him-self bus by a comon entent vnto alle dob bat in him is to knit alle men to God as effectuely as him-self is.
- 17. & more charite may no man do þen þus to sacrifice him-self for all his breþren & sistren in grace & in kynde. For as þe soule is more worþi þen þe body, so þe knittyng of þe soule to God (þe liif of it) by þe heuenly fode of charite is betir þan þe knittyng of þe body to þe soule (þe liife of it) bi eny erþli fode in þis liif. Þis is good for to do bi it-self bot wiþout þe toþer it is neuer weel done. Þis & þe toþer is þe betir; bot þe toþer by it-self is þe best. For þis bi it-self deserueþ neuer saluacion; bot þe toþer by it-self, where þe plente of þis defailiþ, deseruiþ not only saluacion bot ledeþ to þe grettist perfeccion.
- 18. For it nedib not now in encrese of bi perfeccion to go bak in fedyng of bi wittys, as it is in beholdyng of be qualitees of bi beyng, so bat bou mi3test by soche beholdyng fede & fille bin affeccion wib louely & liking felynges in God & goostly binges, & bin vnderstondyng wib goostly wisdome of holy meditacions in seching after be knowyng of God. For, 3if bou wilt holde bee besily, as bou maist by grace, euermore contynowly in be first poynte of bi spirit, offring up vnto God bat nakid blynde felyng of bin owne beyng, be which I clepe be first of bi frutes, sekir be bou bat be ober hynder end of Salamons lesson schal be ful verrely

fulfillid as he hoteb, wib-outyn besines of bi-self in corious seching & ransakyng wib goostly wittis amonges eny of be qualitees bat longin not only to be beyng of bi-self bot also to be beyng of God.

- 19. For wite þou riʒt wel þat in þis werk þou schalt no more beholdyng haue to þe qualitees of þe beyng of God þan to þe qualitees of þe beyng of þi-self. For þer is no name, ne felyng ne beholdyng more, ne so much, acordyng vnto euer-lastyngnes, þe whiche is God, as is þat þe whiche may be had, seen, & felt in þe blynde & louely beholdyng of þis word IS. For ʒif þou sey, "Good" or "Faire Lorde," or "Swete," "Merciful," or "Riʒtwise," "Wise" or "Alwitty," "Miʒti" or "Almiʒti," "Witte" or "Wisdome," "Miʒte" or "Strengþe," "Loue" or "Charite," or what ober soche þing þat þou sey of God: al it is hid & enstorid in þis litil word IS. For þat same is to him only to be, þat is all þees for to be. & ʒif þou put to an hundrid þousand soche sweet wordes as bne þees good, faire, & all þees oþers ʒit ʒedest þou not fro þis word IS. & ʒif þou sey hem alle, þou puttest not to it. & ʒif þou sey riʒt none, þou takist not fro it. & þerfore be as blynde in þe louely beholdyng of the beyng of þi God as in þe nakid beholdyng of þe beyng of þi-self, wiþ-outyn any corious seching in þi wittys to loke after any qualite þat longeþ to his being or to þine. Bot alle coriouste left & fer put bak, do worschip to þi God with þi substaunce, al þat þou arte þat þou arte vnto all him þat is as he is, þe whiche only of him-self, wiþ-outyn moo, is þe blisful being boþe of him-self & of þee.
- 20. & bus schalt bou knittingly, & in a maner bat is meruelous, worschip God wib him-self; for bat bou arte bou hast of him & he it is. & bou al bou haddest a biginnyng in bi substancyal creacion, be whiche was sumtyme nou3t, 3it hab bi beyng ben euermore in hym wib-outyn beginnyng & euer schal be wib-outyn ending, as him-self is. & berfore I oft crie, & euer upon one:
- 21. "Do worschip to þi God wiþ þi substaunce, & comoun profite to alle þat ben men wiþ þe first of þi frutes; & þan schul þi bernes be fulfillid wiþ fulheed." Þat is, þan schal þi gostly affeccion be fillid with þe fulheed of loue & of vertuous leuyng in God, þi grounde & þi purete of spirit. "& þi grape-stockes scholen rebounde ful of wyne." Þat is, þin inward goostly wittis, þe whiche þou arte wonte for to streine & presse to-geders bi diuerse corious meditacions & resonable inuestigacions abouten þe goostly knowing of God & þi-self in beholding of his qualitees & of þine, scholen þan rebounde ful of wyne. By þe whiche wine in Holy Scripture is verrely & mistely vnderstonden goostly wisdome in verrey contemplacion & hei3 sauour of þe Godheed.
- 22. & all þis schal be done sodenly, listely, & gracyously, wiþ-outyn besines or trauaile of þi-self, only by þe mynistracion of aungelles þorow vertewe of þis louely blynde werk. For vnto it alle aungelles knowing done special seruise as þe maiden vnto þe lady.
- 23. In grete comendacion of þis listi sleiȝt worching, þe whiche in it-self is þe heiȝ wisdome of þe Godheed graciousli descendyng into mans soule, knitting it & onyng it vnto him-self in goostly sleiȝt & prudence of spirit, þe wise man Salamon brestiþ up & seiþ:
- 24. Beatus homo qui inuenit sapienciam, et qui affluit prudencia. Melior est adquisicio eius negociacione auri et argenti. Primi et purissimi fructus eius. Custodi, fili mi, legem atque consilium; et erit vita anime tue et gracia faucibus tuis. Tunc ambulabis fiducialiter in via tua, et pes tuus non inpinget. Si dormieris, non timebis; quiesces, et suauis erit sompnus tuus. Ne paueas repentino terrore, et irruentes tibi potencias impiorum, quia Dominus erit in latere tuo, et custodiet pedem tuum ne capiaris. Alle þis is to þin vnderstondyng þus: He is a blisful man þat may fynde þis onyng wisdom & þat may abounde in his goostly worching wiþ þis louely sleiʒt & prudence of spirit, in offring up of his owne blynde feling of his owne beyng, all corious kunnyng of clergie & of kynde fer put bak. Þe purchasing of þis goostly wisdom & þis sleiȝ worching is betir þan þe getyng of golde or of siluer. By þe whiche golde & siluer is moraly vnderstonden al oþer bodely & goostly knowyng, þe whiche is getyn bi corious seching & worching in oure kyndely wittis beneþe us, wiþ-inne vs, or euen with us, in beholdyng of eny of þe qualitees þat longyn to þe beyng of God or of eny create þing. & whi is it beter, he putteþ to þe cause & seiþ: for primi et purissimi fructus eius. That is: "for first & purest ben þe frutes of it." & no wonder, for whi þe frute of þis worching is hiʒe goostly wisdom, sodenly & frely riftid of þe spirit inly in it-self & vnformid, ful fer fro fantasie, inpossible to be streinid or to falle vnder þe worching of naturele witte. Þe whiche naturele witte, be it neuer

so sotyl ne so holy, may be clepid in comparison of þis bot feynid foly formyd in fantome, as fer fro þe verrey soþfastnes whan þe goostly sonne schini as is þe derknes of þe moneschine in a mist at midwinters nigt fro þe brigtnesse of þe sonnebeme in þe clerest tyme of missomer day.

- 25. "Kepe, my sone," he seiþ, "þis lawe & þis counseil," in þe whiche all þe comaundementes & þe counselle, as wel of þe Olde Testament as of þe Newe, ben verily & parfitely fulfillid, with-outyn any special beholdyng to any one singulerly in it-self. & on oþer wise is not þis maner of worching clepid a lawe, bot for it conteneþ in it fully alle þe braunches & þe frutes of þe lawe. For 3if it be witterly lokid, þe grounde & þe strengþe of þis worching schal be seen nou3t elles bot þe glorious 3ifte of loue, in þe whiche, by þe teching of þe apostle, alle þe lawe is fulfillid: Plenitudo legis est dileccio. "Þe fulheed of þe lawe is loue."
- 26. & þis louely lawe & þis liuely counseil, 3if þou kepe it, as Salamon seiþ, "schal be liif to þi soule" wiþinne softnes of loue to þi God, "& grace to þi chekes" with-outyn in þe trewest teching & þe semeliest gouernaunce of þi bodely beryng in outward forme of leuing to þin euyn-Cristen. & in þees two, þe tone wiþinne & þe toþer wiþ-outyn, by þe teching of Crist, "hangeþ alle þe lawe & þe profe3ies": In hiis enim duobus tota lex pendet et prophete: silicet dileccio dei et proximi.
- 27. & þerfore, when þou arte made þus parfite in þi worching, boþe wiþ-inne & wiþ-outyn, þen schalt þou go tristely groundid in grace, þe gide of þi goostly wey, loueli liftyng up þi nakid blinde beyng to þe blisful beyng of þi God, þe whiche ben bot one in grace, þof al 3e ben diuerse in kynde. "& þe fote of þi loue schal not sporne." Þat is to sey, fro þou haue þe preue of þi goostly werk in continowaunce of spirit, þan schalt þou not so li3tly be lettyd & drawen bac by þe corious questions of þi sotil wittys, as þou arte now in þi begynnyng. Or elles þus: þen schal þe fote of þi loue neiþer snapir ne sporne on eni maner of fantasie causid of þi corious seching in þi wittys. For whi vtterly in þis werk, as it is seide before, is al corious seching in any of þi kyndeli wittis fer put bak & fully for3eten for ferde of fantasie or any feinid falsheed þat may falle in þis liif, þe whiche in þis werk might defoule þe nakid felyng of þi blynde beyng & drawe þee away fro þe worbines of þis werk.
- 28. For 3if eny maner of special bou3t of any bing, bot only of bi nakid blinde beyng (be whiche is bi God & bin entent), come in bi mynde, ben arte bou awey & drawn bac to worche in be slei3t & be coriouste of wittys, in scatering & departyng of bee & of bi mynde bobe fro bee & bi God. & berfore holde bee hole & vnscaterid as forb as bou maist bi grace & bi sleigt of goostly contynowaunce. For in his blinde beholdyng of bi nakid beyng, bus onyd to God as I telle bee, schalt bou do al bat bou schalt do: ete & drink, sleep & wake, go & sit, speke & be stille, ligge & rise, stonde & knele, renne & ride, trauaile & rest. Þis schalt bou iche day offre up vnto God & for be moste precious offring bat bou canst make. & it schal be be cheef of alle bi doynges, in all bi doynges, wheber bei be active or contemplative. For, as Salamon seib in bis processe, "aif bou slepe" in his blynde beholdyng from al he noise & he steryng of he fel fende, he fals woreld, & he freel flessche, "bou schalt not drede any peril" ne any deceyte of be feende. For whi vtterly in bis werk he is masid & maad blynde in a peynful vnknowyng & a wood wondryng to wite what bou doost. Bot no force berof, for "bou schalt gracyously rest" in bis louely onheed of God & bi soule; "& bi sleep schal be ful softe," for it schal be goostly fode & inly strengbe, as wel to bi body as to bi soule. & bis same Salamon seib sone after: Vniuerse carni sanitas est. "It is helpe to al be freelte & be seeknes of flesche." & worbely; for sib al seeknes & corupcion fel into be flesche whan be soule fel fro bis werk, ban schal alle helpe come to be flesche whan be soule bi be grace of Jhesu, be whiche is be cheef worcher, riseb to bis same werk agein. & bis schalt bou hope only to have bi be mercy of Jhesu & bi louely consent. & berfore I preie bee, wib Salamon here in bis processe, bat bou stonde stifly in bis werk, euermore beryng up vnto him bi louely consent in listines of loue. Et ne paueas repentino terrore et irruentes tibi potencias impiorum. "& be not astonyed" wib any vnrestful drede, bof be feend (as he wol) come "wib a sodeyn feerdnes," bussching & betyng on be walles of bin house bere bou sittest, or bof he stire any of his mixty lemys to rise & "to renne in apon bee" sodenly, as it is wiboutyn any auysement. Pus schal it be, wite bou rist wel, bou what-so-euer bat bou be bat settyst bee to worche trewly in bis werk, bou schalt verrely see & fele, or elles smel, taste, or here som astoniing maad by be feende in some of bi fyue wittys wib-outyn. & al is done for to drawe bee downe fro be heizt of bis precious worching. & berfore take good kepe of bin herte in bis tyme of bis tourment, & lene wib a tristi

listines to be loue of oure Lorde.

- 29. Quia Dominus erit in latere tuo, et custodiet pedem tuum ne capiaris. Þat is: "for oure Lorde schal be in þi side," redy & nei3 to þin help, "& he schal kepe þi fote," þat is, þe stiing up of þi loue bi þe whiche þou gost to God, "so þat þou schalt not be takyn," bi no slei3t ne gile of þin enemyes, þe feend & his fautours, þe woreld & þe flessche. Lo! frende, þus schal our Lorde & our loue mi3tely, wisely & goodly sokoure, kepe, & defende alle þoo þat for loue-trist þat þei fele in hym wylen vtterly forsake þe kepyng of hem-self.
- 30. Bot where schal soche a soule be founden so frely fastnyd & foundid in þe feiþ, so fully mekid in nou3tnyng of it-self & so louely led & fed in þe loue of our Lorde, wiþ ful knowing & felyng of his almi3tyheed, his vnwetyn wisdom & his glorious goodnes: hou he is one in alle & alle in hym, in so mochil bat, wiþ-outyn full 3eeldyng up vnto hym al þat of hym is, by hym & in hym, a louyng soule is neuermore verely mekyd in ful nou3tnyng of it-self; so þat for þis nobil nou3tnying of it-self in verrey meeknes & þis hy3e allyng of God in parfite charite, it deserueþ to haue God (in whose loue it is deeply drenchid in ful & in fynal forsakyng of it-self as nou3t or lesse, 3if lesse mi3t be) mi3tely, wisely & goodly sokouryng it & kepyng it & defendyng it fro all aduersitees, bodyly & goostly, wiþ-outyn besynes or trauavle, rewarde or auisement of it-self?
- 31. Lateb be 30ure manly obieccions, 3e half-mekyd soulys, & seib not in 30ur resonable trasing bat soche a meek & an vtter forsakyng of be kepyng of a mans self, whan he felib hym bus touchid bi grace, is any temtyng of God, for 3e fele in 30ure reson bat 3e dor not do so 30wre-self. No, holde 30w payed wib 30ure parte, for it suffiseb to be sauing of 30ure soules in actyue degree, & late ober contemplatyue soulis alone bat doren. & muse 3e not & merueyle 30u not of here wordes & here werkes, bof al bou benk hem passe be cours & be comoun dome of 30ure reson.
- 32. O, for schame! hou ofte schul 3e rede & here, & neiber 3eue feib ne credence berto? I mene be bing bat alle oure old Fafers han wretyn & tau3t before us, & be bing whiche is be frute & be floure of alle Holy Scripture. Ouber it semib bat ye ben blynde & mowen not with beleue se bat ye rede or here; or elles 3e ben touchid wib sum priue spice of enuye, bat 3e mowe not trist so grete good to falle to 3oure brebren for 3e lackib it 3our-self. It is good 3e be ware, for 3our enmye is sotyl & in purpose to make 3ow to 3eue more feib to 3oure owne witte ban to olde teching of trewe Faders or to be worching of grace & be wille of oure Lorde.
- 33. How ofte haue 3e red & herde, & of hou many bobe holy, wise & trewe, þat as sone as Beniamyn was borne his moder Rachel deied? By Beniamyn contemplacion, by Rachel we vnderstonden reson. & as sone as a soule is touchid wiþ verrey contemplacion, as it is in þis noble nou3tnyng of it-self & þis hi3e allyng of God, sekerly & verrely þan di3eþ alle mans reson. & siþen 3e reden þis so ofte, not only of one or two bot of ful many ful holy & full worþi, whi beleuyn 3e not it? & 3if 3e beleuyn it, how dore 3e þen ransake & seche wiþ 3oure reson in þe wordes & þe dedes of Beniamyn? By þe whiche Beniamyn ben vnderstonden alle þoo þat in excesse of loue ben rauischid abouen mynde, þe prophete seiing þus: Ibi Beniamyn adolescentulus in mentis excessu. Þat is to sey: "Þere is Beniamyn, a 3ong childe, in excesse of mynde." Loke þerfore þat 3e be not liche to þoo wrechid wommen in body þat sleen here owne children whan þey ben newe borne. Beeþ ware, it is good, & setteþ not þe poynte of 3oure presumptuous spere at þe mi3t, þe witte, & þe wille of oure Lorde, stifly in þat þat in 3ow is, & for blyndenes & lackyng of experience, as 3e wolde bere hym down whan 3e wene best to holde him up.
- 34. For siþ in þe first biginnyng of Holy Chirche in þe tyme of persecucion, dyuerse soules & many weren so merueylously touchid in sodeynte of grace þat sodenly, wiþ-outyn menes of oþer werkes comyng before, þei kasten here instrumentes, men of craftes, of here hondes, children here tables in þe scole, & ronnen wiþ-outyn ransakyng of reson to þe martirdom wiþ seintes: whi schul men not trowe now, in þe tyme of pees, þat God may, kan & wile & doþ 3e! touche diuerse soules as sodenly with þe grace of contemplacion? & þis I trowe he wil do ful gracyously in chosyn soulis. For he wol worþely be knowen in þe eende, to þe wondryng of alle þe woreld. For soche a soule, þus loueliche nou3tnyng it-self, & þus heily allyng his God, schal ful gracyously be kept from alle casting doun of his goostly or bodely enemyes, wiþ-outyn besines & trauaile of

it-self, only by be goodnes of God; as be godly reson askib, bat he trewly kepe all boo bat for besines aboute hys loue foraskib & list not kepe him-self. & no wonder bof bei be meruelously kept, for bei ben so fully mekyd in booldnes & strengbheed of loue.

- 35. & who-so dar not do þis, & seiþ aʒens þis, ouþer þe deuil is in his brest & reuiþ him þe loue-trist þat he schuld haue to his God & þe weel-wilnes þat he schuld haue to his euen-Cristen; or elles he is not ʒit as parfitely mekid as hym nedid to be, I mene ʒif he purpose to þat liif þat is verrey contemplatyue. & þerfore be þou not abasched þus to be mekid to þi Lorde, ne þus for to slepe in þis blynde beholdyng of God as he is, from alle þe noise of þis wickid woreld, þe fals feende & þe frele flesche; for our Lorde schal be redy to help þee & kepe þi fote þat þou be not takyn.
- 36. & wel is bis werk licnyd to a slepe. For as in be slepe be vse of be bodely wittys is cesid, bat be body may take his ful rest in fedyng & strengbing of be bodyly kynde; ri3t so in bis goostly slepe be wantoun questyons of be wilde goostly wittys, ymaginatyue resons, ben fast bounded & vtterly voidid, so bat be sely soule may softely sleep & rest in be louely beholdyng of God as he is, in ful fedyng & strengbing of bi goostly kynde.
- 37. & þerfore bynde in þe wittys in offring up of þis nakid blynde felyng of þin owne beyng. & loke euer as I ofte sey, þat it be nakyd & not clad wiþ any qualite of þi beyng. For 3if þou cloþe it wiþ any qualite, as wiþ þe worþiness of þi beyng or wiþ any oþer priue condycion þat falliþ to þe beyng of man forby þe beyng of eny oþer creature, þan as fast þou 3euest mete to þi wittys, by þe whiche þei han occasyon & a strengþe to drawe þee to many þinges, & so to be scaterid, þou woste neuer how. Beware bi þis disceite, I prey þee.
- 38. Bot now, parauenture, at be sotil examinacion of bi corious wittys, bi-cause bei can no skyle in bis werk, bou merueylist bee in maner of bis werk, & hast it suspecte. & bat is no wonder; for bou hast ben 3it hedirtoward ouer wise in bi wittys to kun any skyle of any soche doyng. & parauenture bou askyst in bin herte how bou schuldest wite wheber bis werk were plesyng to God or not; or, 3if it be plesaunt, how bat it may be bat it is so plesaunt as I sey bat it is. To bis I answere & sey bat bis questyon is moued of a corious witte, be whiche wil on no wise late bee consent to bis werk er be tyme be bat ber be maad aseeb to be coriouste bereof by sum feire skile.
- 39. & herfore schal I not lette; bot I schal in party make me liche to bee, fauoring bi proude witte, bat bou be aftirward liche vnto me, folowing my counseil wib-outyn settyng of merkes in bi meeknes. For, as witnessib Seinte Bernard:
- 40. "Parfite meeknes settiþ no merkes." Þan settest þou merkes in þi meeknes whan þou wilt not fulfille þe counseil of þi souereyn goostly, bot 3if þi witte se þat it be to do. Lo! here maist þou see þat I coueite souereinte of þee. & trewly so I do, & I wol haue it. I trowe loue steriþ me þerto more þen any abilnes þat I fele in my-self in any hei3t of kunnyng, or 3it of worching, or degree of my leuyng. God amende þat is amys, for he wote fully, & I bot in party!
- 41. Bot now (for to make aseeb to bi proude witte) in comendyng of bis werk, trewly I telle bee bat 3if a soule, bat is bus ocupied, had tonge & langage to sey as it felib, ban alle be clerkes of Cristendome schuld wondre on bat wisdam. 3e! & in comparison of it, all here grete clergie schuld seme apeerte foly. & berfore no wondre bof I kan not telle bee be worbines of bis werk wib my boystouse beestly tonge. & God forbede bat it scholde be so defoulid in it-self for to be streynid vnder be steringes of a fleschly tonge! Nay, it may not be, & certes it wil not be, & God forbede bat I schuld coueyte it! For al bat is spokyn of it is not it, bot of it. Bot now, siben we mowe not speke it, lat us speke of it, in confusion of proude wittys, & namely of bine, be whiche is only, occasionly at be leest, be cause of bis writyng at bis tyme.
- 42. At he first, I aske of hee what is perfeccion of mans soule & whiche he propirtees hat fallyn to his perfeccion. I answere in hi persone, & I sey hat perfeccion of mans soule is not elles bot an onheed maad bitwix God & it in parfite charitee. his perfeccion is so heiz & so pure in it-self, abouen he vnderstondyng of man, hat it may not be known ne perceyuid in it-self. Bot here where he propirtees hat fallen to his

perfeccion ben verely seen & perceyuid, þere it is liche þat þe substaunce is aboundyng. & forþi it is wite here wheche ben þe propirtees þat fallyn to perfeccion, in declaryng þe nobilte of þis goostly excersise before alle oþer.

- 43. The propirtees bat fallyn to perfeccion, be whiche iche parfyte soule falleb to haue, ben vertewes. & ban, 3if bou wilt verrely beholde to bis werk in bi soule & to be propertee & be condicion of iche vertewe diuersely, bou schalt fynde alle vertewes ben cleerly & parfitely comprehendid in it, wib-outyn any crokyng or corupcion of be entent.
- 44. I touche no vertewe here in specyal, for it nedib not; bou hast hem touchid in maner in ober diuerse places of myn owne writyng. For bis same werk, 3if it be verrely conceyued, is bat reuerent affeccion & be frute departid fro be tre bat I speke of in bi lityl pistle of preier. Dis is be cloude of vnknowyng; bis is bat priue loue put in purite of spirit; bis is be Arke of be Testament. Dis is Denis deuinite, his wisdom & his drewry, his li3ty derknes & his vnknowyn kunnynges. Dis is it bat settib bee in silence as wele fro bou3tes as fro wordes. Dis makib bi preier ful schorte. In bis bou arte lernid to forsake be woreld & to dispise it.
- 45. & þat more is, in þis þou arte lernid to forsake & dispise þin owne self, after þe teching of Crist in þe gospel, seiing þus: Si quis vult venire post me, abneget semetipsum; tollat crucem suam et sequatur me. Þat is: "Who-so wole come after me, late hym forsake hym-self, late hym bere his cros & folow me." As if he seide þus to þin vnderstondyng acordyng to our mater: "Who-so wil come meekly, not wiþ me bot after me, to þe blis of heuen or to þe mounte of perfeccion." For Crist 3ede before bi kynde, & we comyn after bi grace. His kynde is more worþi þen grace, & grace is more worþi þen oure kynde. & in þis he lateþ us wetyn fully þat we mowen on now wise folow hym to þe mounte of perfeccion, as it falliþ to be in þe vse of þis werk, bot 3if it be only sterid & led bi grace.
- 46. & þat is ful soþe. For wite þou ri3t wel, & all liche vnto þee þat þis writyng scholen ouþer rede or here, þat þof al I bid þee þus pleynly & þus booldly set þee to þis werk, neverþeles I fele verely, wiþ-outyn errour or doute, þat Almi3ty God wiþ his grace behoueþ algates be þe cheef sterer & worcher, ouþer wiþ mene or wiþ-outyn; & þou only, or eny oþer liche vnto þee, bot þe consenter & suffrer: sauyng þat þis consent & suffring schal be, in þe tyme of þis werk, actuely disposid & ablid to þis werk in purite of spirit, & semely borne up to þi Souereyn, as þou mayst be lernid by þe proef in þe goostly si3t of þi spirit.
- 47. & siþ so is þat God of his goodness steriþ & touchiþ diuerse soulis diuersely, as it is som wiþ mene & some wiþ-outyn, who dar þan seie þat God stereþ not þee in þis writyng, or any oþer liche vnto þee þat þis schal ouþer rede or here, only by me mene, þof I be vnworþi, sauyng his worschipful wille, þat hym likiþ to do as hym likiþ? I suppose it schal be þus: þe werk schal witnes whan þe proef worchip. & þerfore, I preie þee, dispose þee for to receyue þis grace of þi Lorde, & here what he seiþ. "Who-so wil come after me" (in þe maner before seide) "late hym forsake hym-self." I prey þee, how may a man more forsake him-self & þe world, & more dispise him-self & þe woreld, þen for to dedein for to þink of eny qualite of here beinges?
- 48. For wite þou wel for certeyn þat, þof al I bid þee forgete alle þinges bot þe blynde felyng of þi nakid beyng, 3it neuerþeles my wille is, & þat myn entent in þe biginning, þat þou schuldest for3ete þe felyng of þe beyng of þi-self as for þe felyng of þe beyng of God. & for þis skyle I prouid þee in þe bigynnyng þat God is þi beyng. Bot for me þou3t þat þou were not 3it abil sodenly to be liftid up to þe goostly felyng of þe being of God for rudenes in þi goostly felyng, þerfore, to late þee climbe þerto by degree, I bad þee first gnawe on þe nakid blinde felyng of þin owne beyng, vnto þe tyme þat þou mi3test be maad able to þe hi3e felyng of God þi goostly contynowaunce of þis priue werk. For þof al I bid þee in þe biginnyng, bicause of þi boistouste & þi goostly rudeness, lappe & cloþe þe felyng of þi God in þe felyng of þi-self, 3it schalt þou after whan þou arte maad by contynowaunce more slei3 in clennes of spirit, nakyn, spoyle, & vtterly vncloþe þi-self of al maner of felyng of þi-self, þat þou be able to be cloþid wiþ þe gracyous felyng of God self.
- 49. & þis is þe trewe condicion of a parfite louer, only & vtterly to spoyle hym-self of him-self for þat þing þat he louiþ, & not admit ne suffre to be cloped bot only in þat þing þat he louiþ; & þat not only for a tyme,

bot eendlesly to be vmbilappid þerin, in ful & fynal forgetying of hym-self. Þis is þe werk of loue þat none may knowe bot he þat feliþ it. Þis is þe lesson of oure Lorde whan he seiþ: "Who-so wil loue me, late hym forsake him-self"; as who seiþ: "Late him spoyle hym-self of him-self 3if he wil be verely cloþid in me, þat am þe side garnement of loue & of lastyng þat never schal haue eende."

- 50. & berfore, euer whan bou beholdest to bi worchyng, & seest & felest bat it is bi-self bat bou felest & not God, ben schalt bou make sorow ernestly, & hertely longe after be felyng of God, euirmore desiryng wiboutyn cesyng to forgo be woful wetyng & be foule felyng of bi blynde beyng; & coueite to fle fro bi-self as from venym. & þan forsakyst þou þi-self & dispisest þee ful felly, as þi Lorde biddeb þee. & þan, when þou coueitest so streitly, not for to vnbe — for bat were woodnes & dispite vnto God — bot to forgo be wetyng & be felyng of bi beyng (be whiche behouib algates be, 3if Goddes loue schal parfitely be felt as it may be here) & seest & felest bat on no wise bou maist come to bi purpose, for ber wil algates folow & go wib bi doyng a nakid felyng of bi blynde beyng, be bou never so besy (bot 3if it be any seeldom schort tyme whan God wol let bee fele hym-self in habundaunce of loue), be whiche nakyd felyng of bi blynde beyng wol euyrmore prees aboven bee, bitwix bee & bi God, as wolen in bi begynnyng be qualitees of bi beyng bitwix bee & biself: ban wol bee benk it a wel heuy & a ful peynful birben of bi-self. 3e! Jhesu help bee banne, for ban hast bou nede. For alle be woo bat may be wib-outyn bat is not a poynte to bat. For ban arte bi-self a cros to biself. & bis is trewe worching & wey to oure Lorde, as him-self seib: "Late him bere his cros," first in be peynfulnes of hym-self, & sib "folow me" into blis or be mounte of perfeccion, taastyng be softeness of my loue in godly felving of my-self. Lo! here mayst bou see bat bee behouib soroufuly desire to forgo be felving of bi-self, & peynfuly bere be birbin of bi-self as a cros, er bou maist be onyd to God in goostly felyng of him-self, be whiche is parfite charite.
- 51. & here mayst bou sumwhat se & in party fele, al after bat bou arte touchid & goostly merkid wib bis grace, be worbines of bis werk before alle ober.
- 52. & I preie bee, how schuldest bou com to bis worching by be vse of bi wittys? Sekirly neuer; ne 3it by bi faire wise, bi sotyle & bi queinte ymaginacions & meditacions, 3e, bof bei be of bi wrechid leuyng, be Passion of Criste, be ioies of oure Lady, or of alle be seintes & aungelles of heuen, or 3it of eny qualite or sotilte or condicion bat perteynib to be beyng of bi-self or of God. Sekirly me had leuer haue soche a nakid blynde felyng of my-self as I touchid before (not of my doynges, bot of my-self. Many men clepen here doynges hem-self, & it is not so; for one am I bat do, & anober aren my dedes bat ben done. & be same it is of God; for one is he in him-self, & anober ben his werkes). & raber it schuld breke myn herte in teres for lackyng of felyng of God & for be peinful birbin of my-self, & kyndil my desire in loue & desiryng after be felyng of God, ban alle be sotyle & be queynte ymaginacions or meditacions bat man kan telle or may fynde wretyn in book, be bei neuer so holy ne schewe bei neuer so feire to be sotyle i3e of bi corious witte.
- 53. Neuerbeles 3it ben þees faire meditacions þe trewest wey þat a synner may haue in his begynnyng to þe goostly felyng of him-self & of God. & me wolde þenk þat it were inpossible to mans vnderstondyng þof al God may do what he wil þat a synner schuld com to be restful in þe goostly felyng of him-self & of God, bot 3if he first sawe & felt by ymaginacion & meditacion þe bodely doynges of hym-self & of God, & þerto sorowed for þat þat were to sorowen, & maad joie for þat þat were to joien. & who-so comeþ not in bi þis weye, he comeþ not trewly; & þerfore he mote stonde þeroute, & doþ so whan he weneþ þat he is best þer-in. For many weneþ þat þei be wiþ-inne þe goostly dore, & 3it stonden þei þer-oute, & scholen do vnto þe tyme þat þey sechen meekly þe dore. & somme þer ben þat fynden þe dore sone, & comen inne raþer þen somme; & þat is longe on þe porter pleynly, wiþ-outyn prees or deseert of hem-self.
- 54. It is a merueilous housholde, goostlines, for whi be Lorde is not only portour hym-self, bot also he is be dore: be porter he is bi his Godheed, & be dore he is by his manheed. Pus seib hym-self in be gospel:
- 55. Ego sum ostium. Per me si quis introierit, saluabitur; et siue egredietur siue ingredietur, pascua inueniet. Qui vero non intrat per ostium sed assendit aliunde, ipse fur est et latro. Pat is to þin vnderstondyng as 3if he seide þus acordyng to oure mater: "I þat am almi3ty by my Godheed & may leuefuly as porter late in whom I

wol, & bi what wey þat I wol, 3it, for I wol þat þer be a comoun pleyn wey & an open entre to alle þat wolen come, so þat none be excusid by vnknowyng þe wey, I haue clopid me in þe comoun kynde of man, & maad me so opyn þat I am þe dore by my manheed, & who-so entreþ bi me, he schal be saaf.

- 56. Þei entren by þe dore, þat in beholdyng of þe Passion of Criste sorowen here wickydnes, the whiche ben cause of þat Passion, wiþ bitter reprouving of hem-self, þat deseruid & not suffrid, & pite & compassion of þat worþi Lorde, þat so vili suffrid & noþing deseruid; & siþen lifte up here hertes to þe loue & þe goodnes of his Godheed, in þe whiche he voucheþ-saaf to meke hym so lowe in oure deedly manheed. Alle þees entren bi þe dore, & þei scholen be saaf. & wheþer þei gone inne, in þe beholdyng of þe loue & þe goodnes of his Godheed, or oute, in beholdyng of þe peyne of his manheed, þei scholen fynde goostly fode of deuocion inow3, soffisaunt & aboundyng to þe helpe & sauyng of here soules, þof al þei comen neuer ferþer inwardes in þis liif.
- 57. & who-so entreþ not by þis dore, bot clymbeþ oþer-wise to perfeccion by þe sotil seching & þe corious fantastic worchyng of his wilde wantoun wittis, leuyng þis comoun pleyn entre touchid before & þe trewe counseil of goostly faders: he, þat what-so-euer he be, is not only a ni3t þeef bot a day skulker. A ni3t þeef he is, for he goþ in þe derknes of synne, more lenyng in his presumpcion to þe syngulerte of his owne witte & his wille þen to any trewe counseil or to þis comon pleyn wey touchid before. A day skulker he is, for, vnder colour of clere goostly leuyng, priuely he pikiþ þe outward signes & wordes of contemplacion & haþ not þe frute. & þus for he feliþ in him sumtyme a liking longing, so lityl as it is, to come nere God, þerfore, bleendid vnder colour of þis, he weniþ al be good inow3 þat he doþ, whan it is þe perilousest purpose þat may be, a 30ng man to folow þe feersnes of his desire vnrewlid bi counseil; & namely whan it is singulerly set to climben in hi3e þinges, not only abouen him-self bit abouen þe comoun plein wey of Cristen men touchid before, þe whiche I clepe, by þe teching of Criste, þe dore of deuocion & þe trewest entre of contemplacion þat may be in þis liif.
- 58. But now forbe of oure mater bat specialy in bis writyng perteyneb vnto bee, & to alle ober liche vnto bee in bat disposicion only. What berof 3if bis be be dore, schal a man ban whan he hab dore euer stonde berate or bereinne & com none innermore? I answere for bee, & I sey bat it is good bat he so do euer, til be grete rust of his boistous bodelynes be in grete party rubbid awei, his counseil & his concience to witnes; & namely, euer to he be clepid innermore bi be priue teching of be spirit of God, be whiche techyng is be rediest & be sekerist witnes bat may be had in bis liif of be clepyng & be drawyng of a soule innermore to more special worching of grace.
- 59. Euydence of þis touching a man may haue þus: 3if he fele in his contynoweel excersise as it were a soft growyng desire to come nere God in þis liif, as it may be by a specyal goostly felyng, as he heriþ men speke of, or elles fyndeþ wretyn in bokes. For he þat feliþ hym not sterid in heryng & redyng of goostly worching, & namely in his iche dayes excersise by a growing desire to come nere God, lat hym stonde 3it stylle at þe dore, as a man clepid to saluacion bot not 3it to perfeccion.
- 60. & of o þing I warne þee. What-so-euer þou be þat þis writing schalt ouþer rede or here, & namely in þis place where I am make a difference bitwix hem þat ben clepid to saluacion & hem þat ben clepid to perfeccion, þat of wheþer partie þat þou fele is þi clepyng, loke neiþer þat þou deme ne discusse in þe dedes of God ne of man, ferþer þen only þi-self as whom he steriþ & clepiþ to perfeccion & whom he clepiþ not; or of þe schortnes of tyme, whi he clepiþ hym raþer þen hym. If þou wilt not erre, loke not þat þou deme; bot onys here & vnderstonde. If þou be clepid, 3eue preisyng to God, & prey þat þou falle not. & 3if þou be not 3it clepid, prey meekly to God þat he clepe þee whan his wille is. Bot teche him not what he schal do. Late hym alone. He is mi3ty, witty, & willy inow3 to do þe best for þee & alle þat hym loueþ.
- 61. Haue bees wib bi parte. Wheher bat bou haue, bee nedeb not to pleyne bee; for bei ben bobe precious. Pe first is good & algates nedeb to be had. Pe secound is betir, gete who-so gete may; or (3if I sobelier schal sey), who-so bi grace is getyn & cleped berto of oure Lorde.

- 62. Proudly mowe we prees & snapir & be eende; bobe certes wib-outyn him it is nou3t bat we do, hym-self saying: Sine me nichil potestis facere. bat is to bin vnderstondyng: "Wib-outyn me steryng & principaly mouyng, & 3e only bot consentyng & suffryng, 3e mowen nou3t do bing bat is parfiteli plesyng to me," as schuld be in maner of be werk of bis writyng.
- 63. & alle þis I sey in confusion of here erryng presumpcion þat, in þe coryouste of here clergie or here kyndely witte, wolen algates be principal worchers hem-self, God bot suffryng or only consentyng, whan verrely þe contrary is soþ in þinges contemplatyue. For only in hem ben alle corious skyles of clergie or of kyndely kunnyng fer put bak, þat God be þe principal. Neuerþeless, in þinges leueful & actyue, mans clergye & his kyndely kunnyng schal worche with God by & by, only by his consent in spirit prouid by þees þre witnes: Scripture, counseil, & comoun custum of kynde & degre, eelde & conpleccyon; in so moche þat man schal not folow þe steryng of þe spirit, seme it neuir so liking ne so holy; I mene in þinges actyue bot 3if it falle vnder his clergial or his kyndely kunnyng, þof al it be neuer so strongly stuffid by alle or by eny of þees þre witnes touchid before. & verrely it is grete skile þat man be more þen his werkes. & for þis it is þat by þe statute & þe ordinaunce of Holy Chirche, þer schal no man be admittyd to þe prelacye, þe whiche is þe heiest degre of actyue leuyng, bot 3if þe office of þat cure wol falle vnder his kunnyng by testymony of trewe examynacion. So þat, in þinges actyue, mans clergie & his kyndely kunnyng schal principaly abounde as in worching, God gracyously consentyng, wiþ þees þre witnes aprouid. & skilfuly, for alle þinges actyue be beneþe & vnder þe wisdam of man. Bot in þinges contemplatyue þe heiest wisdom þat may be in man as man is fer put vnder, þat God be þe principal in worching, & man bot only consenter & suffrer.
- 64. & pus I vnderstond þis worde of þe gospel: Sine me nichil potestis facere þat is: "Wiþout me 3e mowe do noþing" on o maner of actyues & on anoþer in contemplatyues. In actyues be-houeþ hym be, ouþer wiþ suffring or wiþ consent or elles wiþ boþe, 3if ou3t schal be done, wheþer it be leueful & plesaunt to hym or not: in contemplatyues, bi principal worching, askyng of hem nou3t elles bot only sufferaunce & here consent. So þat generaly to vnderstonde: in alle our doynges, leueful & vnleueful, actyue or contemplatyue, wiþ-outyn hym we mowe do noþing. He is wiþ us in synne only bi suffraunce & not by consent, to oure fynal damnacion bot 3if we meekly amende us. In dedes þat be actyue & leueful, he is wiþ us boþe by suffring & by consent, to our reproef 3if we go bak & oure grete mede 3if we do forþ. In dedes þat ben contemplatyue he is wiþ us, principaly steryng & worching, and we only but suffring & consenting, to oure grete perfeccion & goostly onyng of oure soule vnto hym in parfite charite. & þus siþ alle þe men of þis liif mowen be deuided in þre, in synners, in actyues, & in contemplatyues, þerfore generaly, acordyg to alle þis woreld, þis worde of oure Lorde may be seide vnto alle: "Wiþ-outyn me" only suffryng & not consentyng as in synners, or elles boþe suffryng & consentyng as in actyues, or þat more þane all þis is, principaly steryng & worching as in contemplatyues, "3e mowen do noþing."
- 65. Lo! here many wordes & lityl sentence. Neuerpeless, alle þis haue I seide to late þee wite in whiche þinges þou schalt vse þe werk of þe wittes, & in whiche nou3t; & how þat God is wiþ þee in o werk & how in anoþer. & 3it, parauenture, in þis knowing þou maist eschewe disceytes, in þe whiche þou mi3test haue fallen ne had þis be schewid. & þerfore, siþ it is seide, late it be, þof al it be bot little perteynyng to oure mater. But now forþe of oure mater.
- 66. Pou mayst aske me þis questyon: By what o tokyn or mo, 3if þee liste telle me, may I raþest wite wiþoutyn errour wheher þis growyng desire þat I fele in myne iche dayes worching & þis likyng steryng þat I haue in redyng & heryng of þis mater be verrely a clepyng of God to a more specyal worching of grace, as is þe mater of þis writyng; or it is a norisching & a fedyng of my spirit to abide stylle & to worche forb in my comoun grace, þis þat þou clepest þe dore & þe comoun entre of alle Cristen men?
- 67. To þis I answere so febely as I kan. Þou seest wel here þat I sette þee here in þis writyng two kyndes of euidences, bi þe whiche þou schalt proue þi goostly clepyng of God as to þis werk, one wiþ-inne, anoþer wiþ-outyn. Of þe whiche two, neiþer may suffise in þis caas fully, as me þenkeþ, wiþ-outyn þat oþer. Bot where þei boþe ben to-geders one & acordyng, þan is þin euidence ful inow3 wiþ-outyn eny failing.

- 68. The first of bees two euydence, be whiche is wib-inne, is bis growyng desire bat bou felist in bin iche dayes worching. & of bis desire bou schalt wite bus moche: bat bof al bat be desire be a werk of be soule blynde in it-self for ri3t is be desire of be soule as gropyng & steppyng is of be body; & bobe ben groping & steppyng blynde werkes of be body, bou wost wel bi-self bot bof bat be werke of bis desire neuer be so blynde, 3it neuerbeless ber comouneb & folowib wib it a maner of goostly si3t, be whiche is in partye cause & a mene forbering bis desire. Beholde ban besily to bin iche dayes excersise, what it is in it-self. & ban 3if it be be mynde of bi wrechidnes, be Passyon of Criste, or eny soche bat longeb to be comoun entre of Cristen men touchid before, ban 3if it so be bat bis goostly si3t, bat bus comouneb & foloweb wib bi blynde desire, rise from bees comoun beholdynges, sekirly ban it is a tokyn to me bat be growing of bis desire is bot a norisching & a fedyng of bi spirit to abide stille & to worche forb in bi comoun grace, & no cleping ne stering of God to any more special grace.
- 69. Now, forbermore, be tober secounde euidence wib-outyn is a likyng stering bat bou felest in redyng or hering of bis mater. I clepe his euidence with-outen, for it comib froo wib-outyn by be windowes of bi bodily wittys, as by heryng & seing in be tyme of bi redyng. Now touching be secounde euidence, 3if it so be bat his likyng stering, bat bou felist in heryng & redyng of his mater, laste ne contynew no lenger with bee bot only be tyme of bi reding or hering, bot it cesib banne, or elles sone after, so bat bou neiber wakenest ne slepist ber-in ne ber-wib, & namely it foloweb hee not in his cotidiane excersise, as it were going & presing bitwix hee & it, stering & ledyng his desire; han it is a token verrey, in my conseit, hat his likyng stering hat hou felist in hering & redyng of his mater, is bot a kyndely gladnes hat iche Cristen soule hab in hering or redyng of he trewe (& nameli of hat he whiche touchih sotely & declareh verely he propertees of perfeccion hat most ben acording to he soule of man, & namely of God) & no goostly touching of grace, ne cleping of God to any oher more special worching of grace hen is hat he whiche is he dore & he comoun entre to Cristen men.
- 70. But 3if it so be þat þis likyng stering, þat þou felest in redyng & hering of þis mater, be so abounding in it-self þat it go wiþ þee to bedde, it riseþ wiþ þee at morow, it foloweþ þee forþ al þe day in al þat þou doste, it reuiþ þee fro cotidiane wonte excersise & goþ bitwix it & þee, it comouneþ & foloweþ þi desire, in so moche þat þee þenk it al bot o desire or þou wost neuer what, it chaungeþ þi gesture & makeþ þi chere semely. Lastyng it, alle þing eseþ þee & noþing may greue þee. A þousand miles woldest þou renne to comoun mouþly wiþ one þat þou wist verrely felt it; & 3it, when þou comest þere, kanst þou nou3t sey, speke who-so wil, for þee list not speke bot of it. Fewe ben þi wordes, bot ful of frute & of fiir. A schorte worde of þi mouþ conteneþ a woreld ful of wisdam, 3it semeþ it bot foly to hem þat wonen in here wittis. Þi silence is softe, þi speche ful speedful, þi preier is preue, þi pride ful pure, þi maners ben meek, þi mirþe ful mylde, þi list is likyng to pleye wiþ a childe. Þou louest to be only & sit by þi-self; men wolden let þee, þee þinkiþ, bot 3if þei wrou3t wiþ þee. Þee list not rede book ne here book, bot only of it, so þat þin inwarde euidence & also þin vtter weren boþe acordyng & knittyng in one.
- 71. 3e! & 3if bobe bese euidence wib alle here fautours wretyn now here fro bou haue ones had hem alle or eny of hem sese for a tyme, & bou be lefte as bou were bareyn, bee benkib, as wel fro be felyng of bis newe feruour as from bin olde wont werk, so bat bee benkeb bee fallen doun bitwix two, hauing neuer neiber bot lacking hem bobe: 3it be not ouer heuy for bis; bot suffre meekly & abide paciently be wille of oure Lorde. For now arte bou in be goostly see, to my licnes, schipping ouer fro bodeliness into goostlines.
- 72. Many grete stormes & temptacions, parauenture, scholen rise in þis tyme, & þou wost neuer wheþer to renne for socour. Alle is awey fro þi feling, comoun grace & specyal. Be not ouer feerde, al-þof þou haue mater as þee þenkeþ; bot haue a loue-trist in oure Lorde, so litil as þou maist gete for þe tyme, for he is not fer. He schal loke up, parauenture ri3t sone, & efte touche þee wiþ a more feruent stering of þat same grace þan euer þou feltest any before. Þen arte þou al hole & alle good inow3, as þee þenkeþ, last while it laste may. For sodenly, er euer þou wite, alle is awey, & þou leuyst bareyn in þe boþe, blowyn wiþ blunderyng, now heder now þeder, þou wost neuer where ne wheder. 3it be not abascht, for he schal come, I behote þee, ful sone, whan hym likiþ to leþe þee & dou3tely delyuer þee of alle þi dole, fer more worþely þen he euer did before. 3e! & 3if he eft go, eft woll he come a3eyn; & iche time, 3if þou wel bere þee by meek suffryng, wil he come more worþelyer & merilier þen oþer. & alle þis he doþ for he wil haue þee maad as pleying to his

wille goostly as a roon gloue to bin honde bodely.

- 73. & siþ he sumtyme goþ & somtyme comeþ, þerfore doubli in þus double werk wol he priuely proue þee & worche þee to his owne werk. By þe wiþdrawyng of þi feruour, þe whiche þee þenkeþ his goyng, þof al it be not so, wole he propirly proue þi pacyence. For wite þou riʒt wel þat, þof God sumtyme wiþdrawe þees sensible swetnes, þees feruent felynges & þees flaumyng desires, neuerþeles he wiþdraweh neuer þe raþer his grace in his chosen. For sekirly I may not trowe þat his special grace may euer be wiþdrawen fro his chosen þat onys haue ben touchid þer-wiþ, bot ʒif synne deedly were in þe cause. Bot alle þees sensible swetnes, þees feruent felynges & þees flawmyng desires, þe whiche in hemself ben not grace bot tokenes of grace, þees ben oft-tymes wiþdrawyn in þe prouyng of oure pacience, moo þan we wene. For grace in it-self is so heiʒ, so pure, & so goostly, þat it may not be felt in oure sensible partye. Þe tokenes þerof mowen, bot not it. & þus sumtyme oure Lorde wol wiþdrawe þi sensible feruours boþe in bygyng & prouyng of þi pacience; & not only for þis skyle, bot for many oþer, þe whiche I set not here at þis tyme. Bot forþ of oure mater.
- 74. By þe worþines, þe oftnes & þe growyng of þees sensible felynges touchid before (þe whiche þee þenkeþ his comyng, þof al it be not so), he wol norische & fede þi spirit to last & to lyue in loue & worscheping of hym. So þat þus, bi paciens in absens of þees sensible felynges, þe tokenes of grace, & by þat liuely norisching & þat louely fedyng of þi spirit in here presence, he wol make þee in boþe to-gedir so bliþely bowyng & so pleasauntly pliing to þe perfeccion & þe goostly onheed to his owne wille (þe whiche onyng is parfite charite) þat þou schalt be as glad & as a bliþe to forgo soche sensible felynges at his wille, as for to haue hem & fele hem in contynowaunce alle þi liif-tyme.
- 75. & in þis tyme is þi loue boþe chaste & parfite. In þis tyme it is þat þou boþe seest þi God & þi loue, & nakidly felist hym also bi goostly onyng to his loue in þe souereyn poynte of þi spirit, as he is in hym-self, bot blyndely, as it may be here, vtterly spoylid of þi-self & nakidly cloþed in hymself as he is, vncloþed & not lappid in any of þees sensible felynges (be þei neuer so sweet ne so holy) þat mowen falle in þis liif. Bot in purete of spirit propirly & parfitely he is parceyuid & felt in him-self as he is, fer lengbid fro any fantasye or fals opinion þat may falle in þis liif.
- 76. Þis siʒt & þis felyng of God, þus in hym-self as he is, may no more be departyd fro God in hym-self (to þin vnderstondyng þat þus felist or þus seest) þen may be departyd God him-self fro his owne beyng, þe whiche ben bot one boþe in substaunce & also in kynde. So þat as God may not be fro his beyng for onheed in kynde, so may not þat soule, þat þus seeþ & feliþ, be fro þat þing þat he þus seeþ & feleþ for onheed in grace.
- 77. Lo! bus & by bees tokenes maist bou sumwhat fele, & in partye proue, be maner & worbines of bi cleping & bi steryng in grace in bi goostly worching wib-inne, in bi redyng or hering of bis mater wib-outen. & ban, fro be tyme be bat bou, or eny ober liche vnto bee as in spirit, haue had verrey experience of alle bees tokenes, or any of hem for at be first tyme ber ben bot ful fewe bat ben so specially touchid & merkyd wib bis grace bat bei mowen haue sone or sodenly, in verrey felyng, be proef of hem alle; neuerbeles, it suffiseb to haue sum one or two, bof a man haue not alle at be first tyme & berfore, 3if bou felest bat bou hast trew experience of one or two, prouid by trewe examynacion of Scripture & of counseil & of concyence: ban it is speedful to bee sumtyme for to cees of bees queinte meditacions & bees sotyle ymaginacions of be qualitees of bi beyng & of Goddes, & of be werkes of bi-self & of God (in be whiche bi wittes han ben fed & wib be whiche bou hast ben led fro wordlines & bodelines to bat abilnes of grace bat bou arte inne) & for to lerne how bou schalt be ocupied goostly in felyng of bi-self & of God, whom bou hast lernid so wel before by benkyng & ymagenyng of 3oure doynges.
- 78. Ensaumple of þis schewid Criste in þis liif. For whi, 3if it so had ben þat þer had ben none hier perfeccion in þis liif bot in beholdyng & in louyng of his manheed, I trowe þat he wolde not þan haue assendid vnto heuen whiles þis woreld had lastid, ne wiþdrawen his bodely presence fro his specyal louers in erþe. Bot for þer was an hier perfeccion, þe whiche man may haue in þis liif (þat is to sey, a pure goostli felyng in þe loue of his Godheed) þerfore he seide to his disciples, þe whiche grocheden to forgo his bodely presence (as þou

doost in partie & in maner to forgo þi corious meditacions & þi queinte sotyl wittes) þat it was speedful to hem þat he went bodely fro hem: Expedit vobis ut ego vadam; þat is: "It is speedful to 30w þat I go bodely fro 30w." Vppon þis worde seiþ þe doctour þus: "Þat bot 3if þe schap of his manheed be wiþdrawen fro oure bodely i3en, þe loue of his Godheed may not fasten in oure goostly i3en." & þus I sey vnto þee, þat it is speedful sumtyme to leue of þi corious worching in þi wittes & leere þee to taast sumwhat, in þi felyng goostly, of þe loue of þi God.

- 79. & to þis felyng schalt þou come bi þat wey þat I telle þee, by helpe of grace goyng before. & þat is, þat þou euer-more wiþ-outen cesyng lene to þe nakid felyng of þi-self, euermore offryng þi beyng vnto God as for þe most precious offring þat þou maist make. Bot loke, as I ofte seide, þat it be nakid for drede of disceite. 3if it be nakid, þan wol it be ful peynful to þee in þe biginnyng to abide þer-in any while. & þat is, as I before seyde, for þi wittys fynden no mete þer-in vnto hem. Bot no force þer-of, for I wol loue it þe betyr. Late hem faste awhile, I preie þee, fro here kyndely delite in here kunning; for, as it is wel seide, a man kyndely desireþ for to kunne; bot certes he may not taast of goostly felyng in God bot only by grace, haue he neuer so moche kunning of clergie ne of kynde. & þerfore, I preie þee, seche more after felyng þen after kunning; for kunning oft-tymes disceyuiþ wiþ pride, bot meek louely felyng may not begile. Sciencia inflat, karitas edificat. In knowyng is trauaile, in feling is rest.
- 80. Bot now mayst bou seye: What rest is bis bat bou spekist of? For me benkib bat it is trauayle, pynyng, & no rest. For whan I set me to do as bou seyst, I fynde ber pine & batayle on alle sides. For on bat o partye my wittys wolden haue me away, & I wil not; & on bat ober partye I wolde fele God & lake be felyng of my-self, as I may not. So bat batayle is on alle sides & peyne; & bis benk me a queynte rest bat bou spekist of.
- 81. To þis I answere & sey: þat þou arte not used in þis werk, & þerfore it is more peynful to þee. Bot 3if þou were wonte þer-to, & knewest by experience what profite were þer-in, þou woldest not wilfuly come oute þer-of to haue alle þe bodely ioie & rest of þis woreld. & 3it it is grete peyne & a trauayle also. Bot in þat I clepe it a rest, for þe soule is not in dwere what it schal do, & also for a soule is maad sekir (I mene in þe tyme of þis doynge) þat it schal not moche erre.